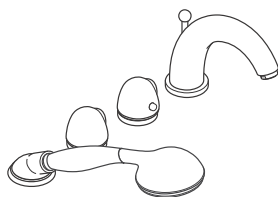
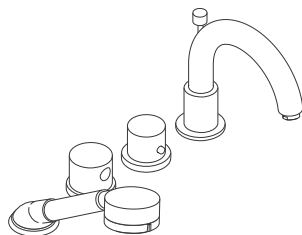


Montageanleitung



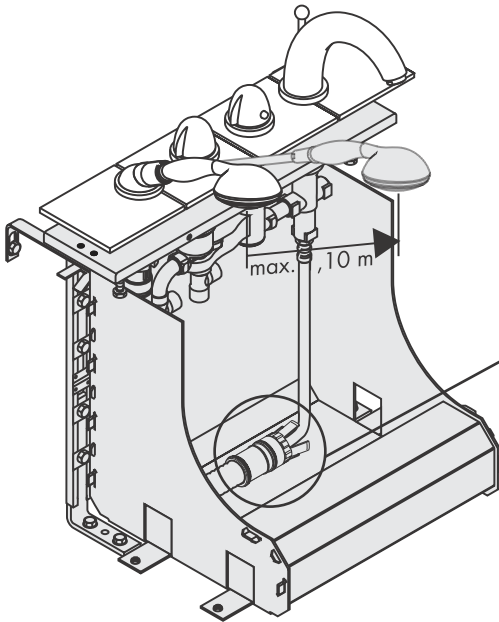
Allegroh
36466XXX



Uno
38466XXX

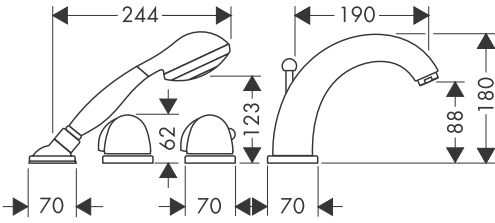
AXOR[®]
hansgrohe

DIN-DVGW

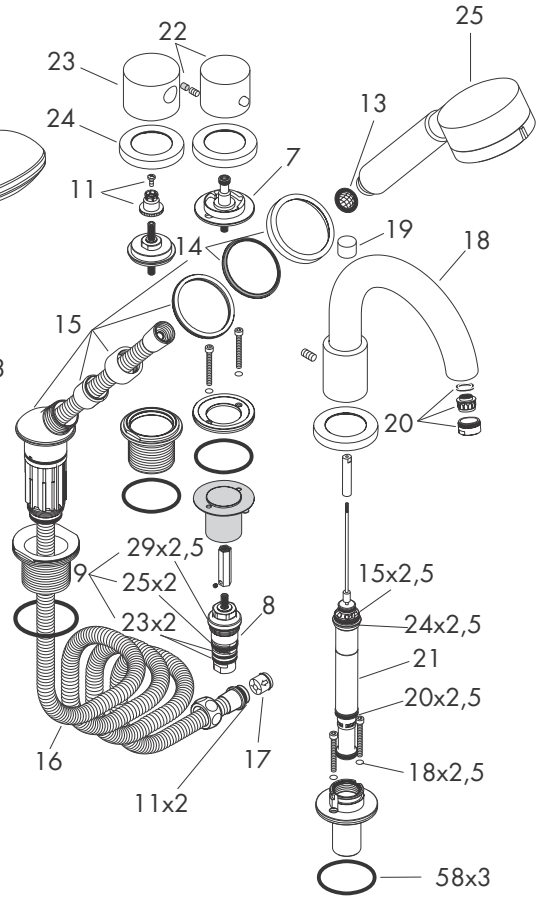
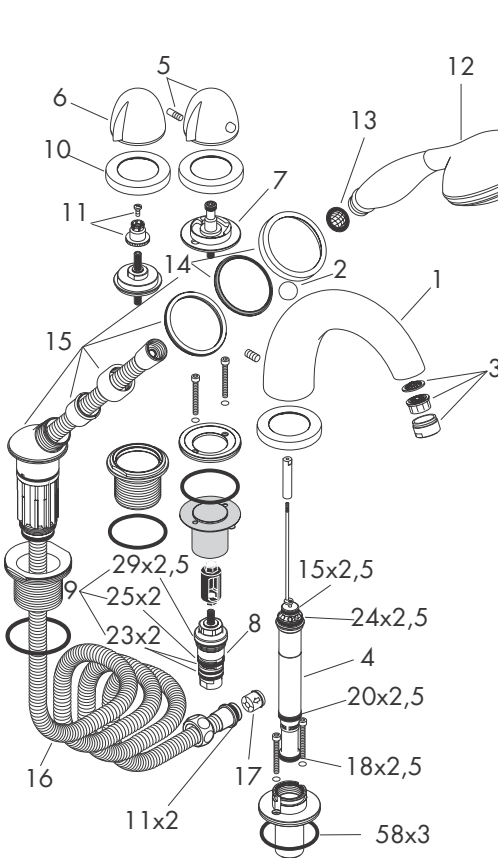
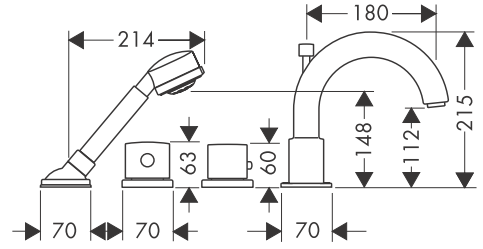


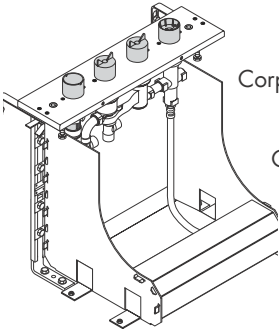
- D** Eigensicher gegen Rückfließen.
Achtung! Rückflussverhinderer müssen gemäß DIN EN 1717 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen (DIN 1988 einmal jährlich) auf ihre Funktion geprüft werden.
- F** Avec dispositif anti-retour.
Attention! Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 1717 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).
- GB** Back flow and vacuum breaker.
Attention! The non return valves must be checked regularly according to DIN EN 1717 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).
- I** Sicurezza antiriflusso.
Attenzione! La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da DIN EN 1717, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).
- E** Seguro contra el retorno.
Atención! Las válvulas anti-retorno tienen que ser controladas regularmente según la norma DIN EN 1717, en acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales (una vez al año, por lo menos).
- NL** Beveiligd tegen terugstromen.
Let op! Keerkleppen moeten volgens DIN EN 1717 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)
- DK** Med indbygget kontraventil.
Bemærk! Ifølge DIN EN 1717 skal gennemstrømningsbegrænsere i overensstemmelse med nationale regler afprøves regelmæssigt (mindst en gang om året).
- P** Função anti-retorno e anti-vácuo.
Atenção! As válvulas anti-retorno devem ser verificadas regularmente de acordo com a DIN EN 1717 segundo os regulamentos nacionais ou regionais (pelo menos uma vez por ano).
- PL** Zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym.
Uwaga! Zawory zwrotne muszą być, według normy DIN EN 1717 na regionalnych warunkach, kontrolowane (przynajmniej raz w roku).

Allegroh
36466XXX



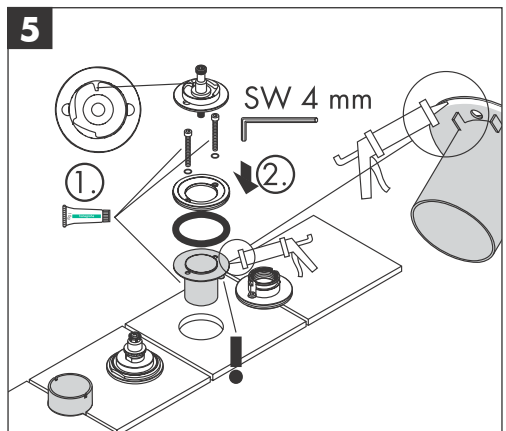
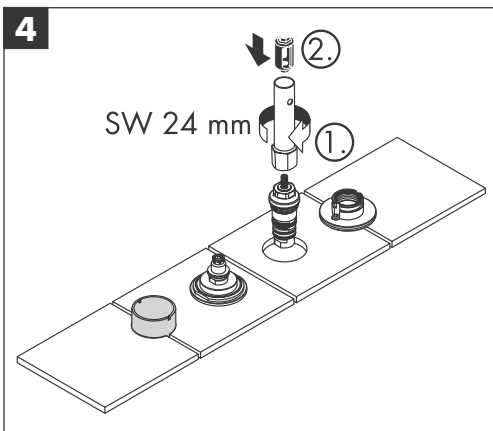
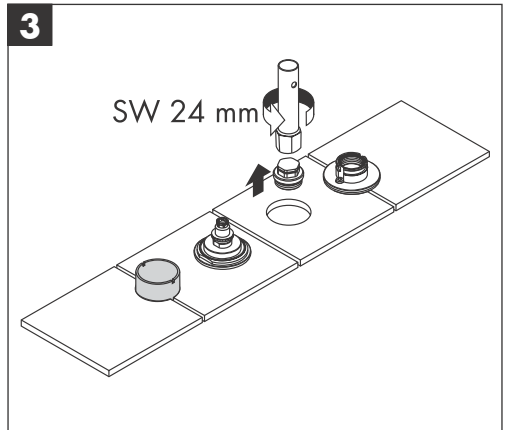
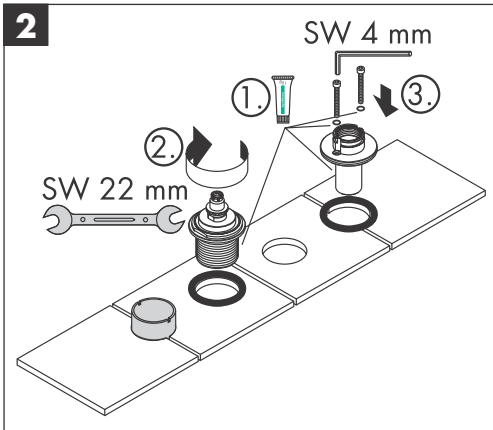
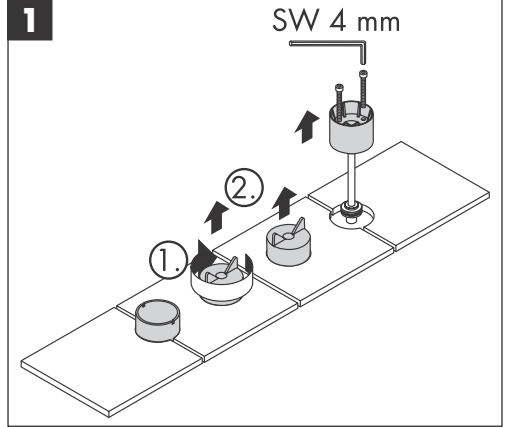
Uno
38466XXX

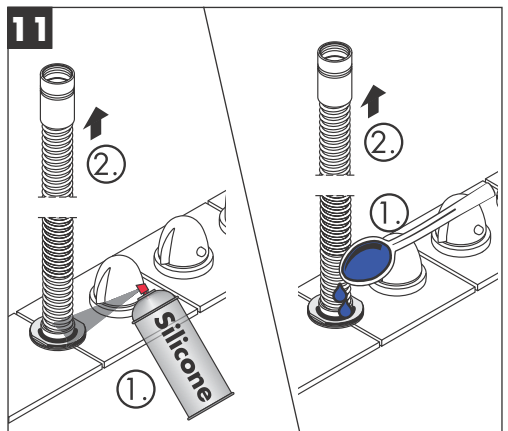
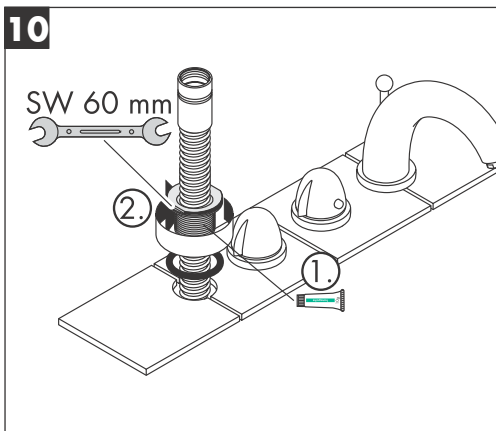
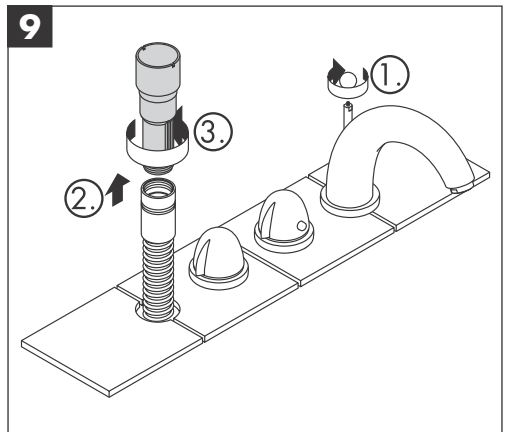
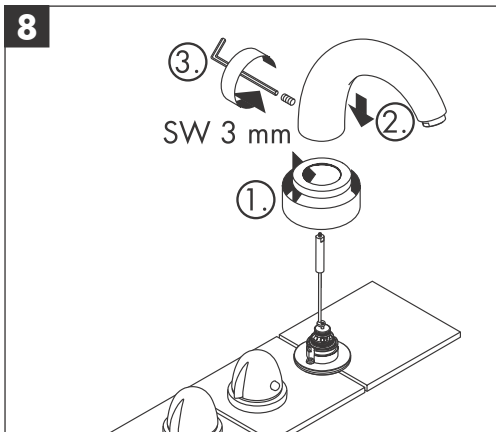
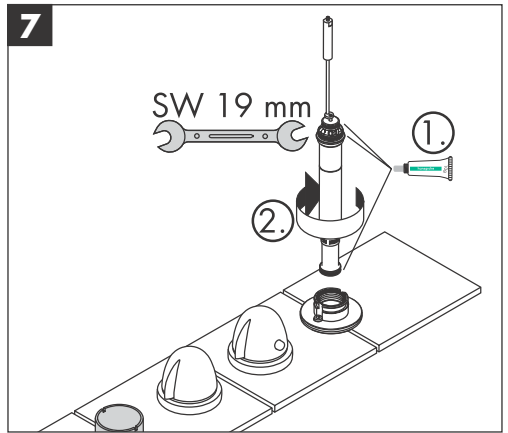
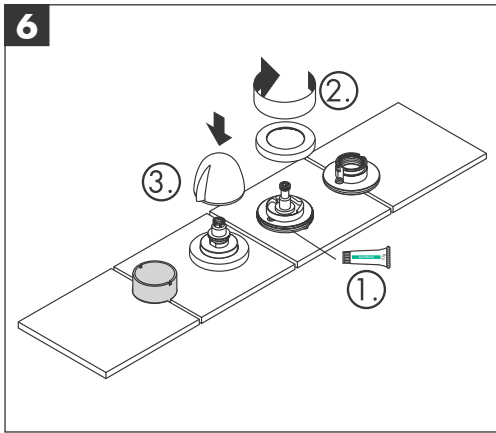


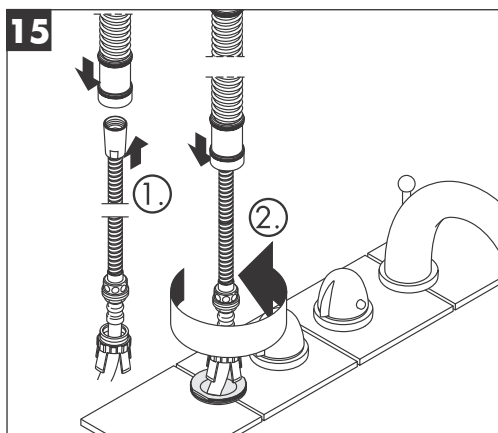
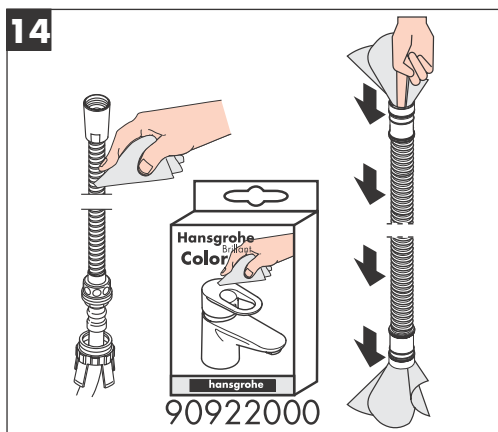
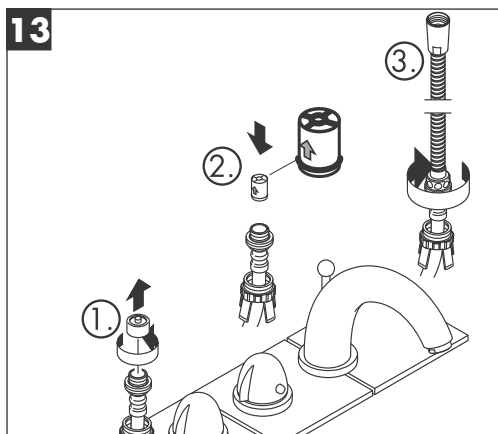
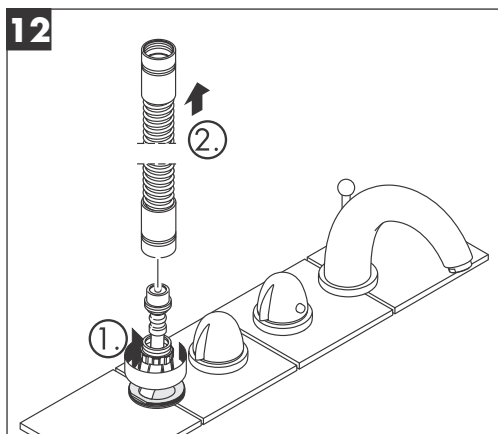


Grundkörper
 Corps d'encastrement
 Concealed part
 Corpo incasso
 Cuerpo empotrado
 Basisgarnituur
 Grundkrop
 Corpo
 Korpus

15465180







D Das Reinigen wiederholen, wenn im Laufe der Zeit der Auszug schwergängig wird.

F Répétez cette action torsque l'extraction devient difficile.

GB Repeat cleaning when pull out becomes difficult.

I Questa azione di pulizia deve essere ripetuta in caso, con il passare del tempo, l'apertura della placca diventi difficoltosa.

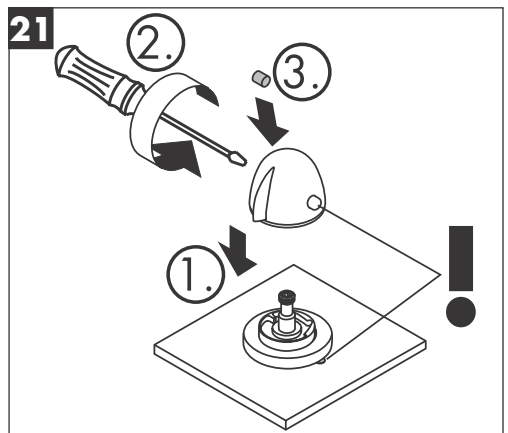
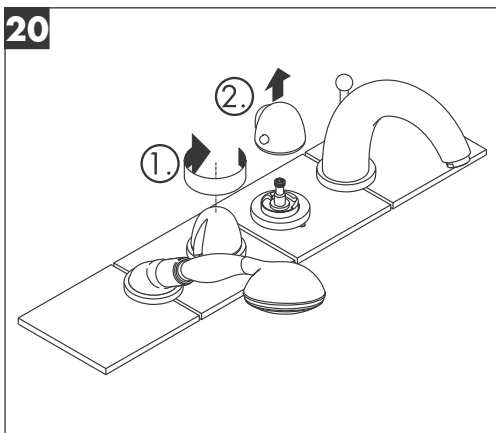
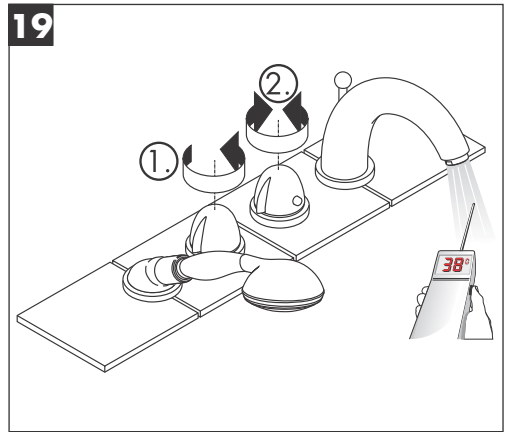
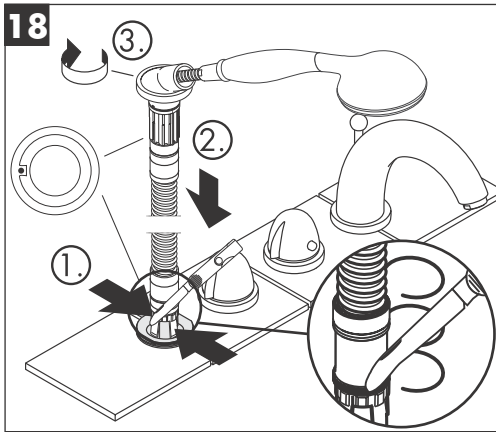
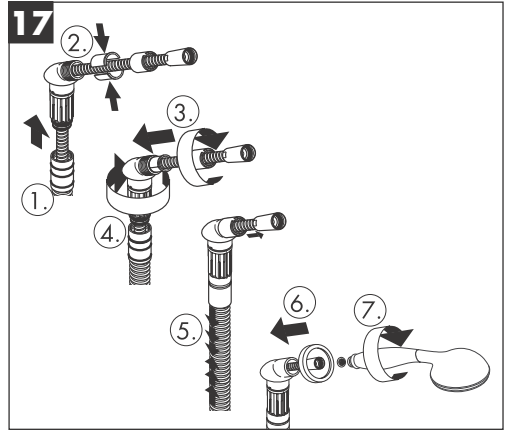
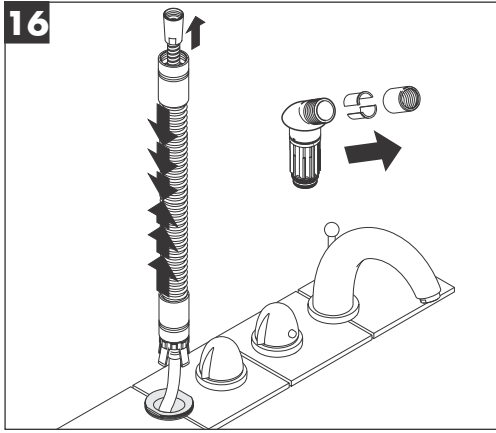
E Repetir la limpieza, cuando el tiempo aumenta la resistencial al extraerlo.

NL U kunt deze handeling herhalen indien na verloop van tijd het uittrekken van de douche wat zwaarder gaat.

DK Venligst gentag rengøringen såfremt udrækket med tidcnbliver trægt.

P Limpe ontra vez se for ainda aifcil de puxar can o tempo.

PL W przypadku ciezkiej pracy wyciagu, powtorzyc czyszczenie.



Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüf werden!

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 10 bar
Empfohlener Betriebsdruck:	1 - 5 bar
Prüfdruck:	16 bar
Heißwassertemperatur:	max. 80° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65° C
Anschlüsse G ½":	kalt rechts - warm links
Durchflussleistung:	ca 22 l/min 3 bar
Prüfzeichen 36466XXX:	PA.IX 9089/ICB
Prüfzeichen 38466XXX:	PA.IX 8727/ICB

Serviceteile (siehe Seite 3)

1	Auslauf kpl. Allegroh	96255XXX
2	Zugknopf Allegroh	94086XXX
3	Luftsprudler kpl. Allegroh	13485000
	Luftsprudler gold	94981990
4	Umsteller kpl. Allegroh	96359000
5	Thermostatgriff Allegroh	36391XXX
6	Griff Allegroh	36993XXX
7	Anschlagscheibe für Temperatur Regeleinheit	96239000
8	Temperatur Regeleinheit	94282000
9	Dichtungsset	95037000
10	Rosette Allegroh	96236XXX
11	Schnappeinsatz mit Schraube	94184000
12	Handbrause Allegroh	36850XXX
13	Siebichtung (25)	94246000
14	Rosette für Brausehalter	96237XXX
15	Brausehalter kpl.	96433XXX
16	Brauseschlauch 2,00 m	94148000
17	Rückflussverhinderer DW15	94074000
18	Auslauf kpl. Uno	96471XXX
19	Zugknopf Uno	96475XXX
20	Luftsprudler kpl. Uno	13956000
21	Umsteller kpl. Uno	96508000
22	Thermostatgriff Uno	38392XXX
23	Griff Uno	38993XXX
24	Rosette Uno	96432XXX
25	Handbrause Uno	38850XXX

XXX = Farbcodierung

000	chrom
090	chrom/gold
810	satinox
880	edelmetall

La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables!

Informations techniques

Pression de service autorisée:	max. 10 bars
Pression de service conseillée:	1 - 5 bars
Pression maximum de contrôle:	16 bars
Température max. d'eau chaude:	max. 80° C
Température recommandée:	65° C
Raccordement G ½":	L'eau chaude à gauche - l'eau froide à droite.
Débit à 3 bars:	22 l/min

Pièces détachées (voir pages 3)

1	bec cpl. Allegroh	96255XXX
2	bouton d'inverseur Allegroh	94086XXX
3	aérateur cpl. Allegroh	13485000
	aérateur or	94981990
4	inverseur cpl. Allegroh	96359000
5	poignée thermostatique Allegroh	36391XXX
6	poignée Allegroh	36993XXX
7	bague de butée per élément thermostatique	96239000
8	cartouche thermostatique	94282000
9	set de joint plat	95037000
10	rosace Allegroh	96236XXX
11	fixation pour manette	94184000
12	douchette Allegroh	36850XXX
13	filtre (25)	94246000
14	rosace pour support douchette	96237XXX
15	support douchette	96433XXX
16	flexible de douche 2,00 m	94148000
17	clapet anti-retour DW15 (10)	94074000
18	bec cpl. Uno	96471XXX
19	bouton d'inverseur Uno	96475XXX
20	aérateur cpl. Uno	13956000
21	inverseur cpl. Uno	96508000
22	poignée thermostatique Uno	38392XXX
23	poignée Uno	38993XXX
24	rosace Uno	96432XXX
25	douchette Uno	38850XXX

XXX = Couleurs

000	chromé
090	chromé/or
810	satinox
880	chromé mat

The fitting must be installed, flushed and tested after the valid norms!

Technical Data

Operating pressure:	max. 10 bars
Recommended operating pressure:	1 - 5 bars
Test pressure:	16 bars
Hot water temperature:	max. 80° C
Recommended hot water temp.:	65° C
Connections G 1/2":	cold right - hot left
Rate of flow:	approx. 22 l/min 3 bars

Spare parts (see page 3)

1	spout cpl. Allegroh	96255XXX
2	diverter knob Allegroh	94086XXX
3	aerator cpl. Allegroh	13485000
	aerator gold plated	94981990
4	selector assy Allegroh	96359000
5	handle for thermostat Allegroh	36391XXX
6	handle Allegroh	36993XXX
7	safety set for temperature control	96239000
8	thermostat cartridge	94282000
9	sealing set	95037000
10	escutcheon Allegroh	96236XXX
11	handle fixing set	94184000
12	handshower Allegroh	36850XXX
13	filter packing (25)	94246000
14	flange for shower holder	96237XXX
15	shower holder, assy	96433XXX
16	hose 2,00 m	94148000
17	non return valve DW15 (10)	94074000
18	spout cpl. Uno	96471XXX
19	diverter knob Uno	96475XXX
20	aerator cpl. Uno	13956000
21	selector assy Uno	96508000
22	handle for thermostat Uno	38392XXX
23	handle Uno	38993XXX
24	escutcheon Uno	96432XXX
25	handshower Uno	38850XXX

XXX = Colors

000	chrome plated
090	chrome plated/gold plated
810	satinox
880	satin chrome

La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate!

Dati tecnici

Pressione d'uso:	max. 10 bar
Pressione d'uso consigliata:	1 - 5 bar
Pressione di prova:	16 bar
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80° C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65° C
Raccordi:	G 1/2"
Portata di erogazione:	22 l/min 3 bar

Parti di ricambio (vedi pagg. 3)

1	bocca erogazione cpl. Allegroh	96255XXX
2	pomello deviatore Allegroh	94086XXX
3	rompigetto compl. Allegroh	13485000
	rompigetto oro	94981990
4	deviatore compl. Allegroh	96359000
5	manopola termostatico Allegroh	36391XXX
6	maniglia Allegroh	36993XXX
7	sistema d'arresto per regolazione temperatura	96239000
8	elemento termostatico	94282000
9	set di guarnizioni	95037000
10	rosetta Allegroh	96236XXX
11	inserto a molla e vite	94184000
12	docetta Allegroh	36850XXX
13	filtrino (25)	94246000
14	rosetta per supporto doccia	96237XXX
15	supporto doccia compl.	96433XXX
16	flessibile 2,00 m.	94148000
17	valvola antiriflusso DW15 (10)	94074000
18	bocca erogazione compl. Uno	96471XXX
19	pomello deviatore Uno	96475XXX
20	rompigetto compl. Uno	13956000
21	deviatore compl. Uno	96508000
22	manopola termostatico Uno	38392XXX
23	maniglia Uno	38993XXX
24	rosetta Uno	96432XXX
25	docetta Uno	38850XXX

XXX = Trattamento

000	cromato
090	cromato/oro
810	satinox
880	satinato

El grifo tiene que ser instalado, probado y testado, según las normas en vigor.

Datos técnicos

Presión en servicio:	max. 10 bares
Presión recomendada en servicio:	1 - 5 bares
Presión de prueba:	16 bares
Temperatura del agua caliente:	max. 80° C
Temp. recomendada del agua caliente:	65° C
Racores excéntricos G 1/2":	a la derecha frío - a la izquierda caliente
Caudal máximo:	ca 22 l/min 3 bares

Repuestos (ver página 3)

1	Caño completo Allegroh	96255XXX
2	Tirador inversor Allegroh	94086XXX
3	Aireador completo Allegroh	13485000
	Aireador oro	94981990
4	Inversor Allegroh	96359000
5	Mando del termostato Allegroh	36391XXX
6	Mando Allegroh	36993XXX
7	Anillo tope para termoelemento	96239000
8	Termoelemento	94282000
9	Junta	95037000
10	Florón Allegroh	96236XXX
11	Fijación para mando	94184000
12	Teleducha Allegroh	36850XXX
13	Filtro (25)	94246000
14	Embellecedor mezclador para soporte para teleducha	96237XXX
15	Soporte para teleducha	96433XXX
16	Flexo 2,00 m	94148000
17	Válvula antirretorno DW15 (10)	94074000
18	Caño completo Uno	96471XXX
19	Tirador inversor Uno	96475XXX
20	Aireador completo Uno	13956000
21	Inversor Uno	96508000
22	Mando del termostato Uno	38392XXX
23	Mando Uno	38993XXX
24	Florón Uno	96432XXX
25	Teleducha Uno	38850XXX

XXX = Acabados

000	cromado
090	cromado/oro
810	satinox
880	satinado

Leidingen doorspoelen volgens Norm. De mengkraan vervolgens monteren en controleren!

Technische gegevens

Werkdruk:	max. 10 bar
Aanbevolen werkdruk:	1 - 5 bar
Getest bij:	16 bar
Temperatuur warm water:	max. 80° C
Aanbevolen warm water temp.:	65° C
Aansluitingen G 1/2":	koud rechts - warm links
Doorstroomcapaciteit:	12 l/min (3 bar)

Service onderdelen (zie pag. 3)

1	uitloop kompl. Allegroh	96255XXX
2	trekknop Allegroh	94086XXX
3	perlator kompl. Allegroh	13485000
	perlator kompl. verguld	94981990
4	omstelling kompl. Allegroh	96359000
5	thermostaatgreep Allegroh	36391XXX
6	greep Allegroh	36993XXX
7	aanslagring voor temperatuur regeleenheid	96239000
8	temperatuur regeleenheid	94282000
9	dichtingsset	95037000
10	rozet Allegroh	96236XXX
11	greepbevestigingsset	94184000
12	handdouche Allegroh	36850XXX
13	zeefdichting (25)	94246000
14	rozet voor douchehouder	96237XXX
15	douchehouder kompl.	96433XXX
16	doucheslang 2, 00 m	94148000
17	terugslagklep DW15 (10)	94074000
18	uitloop kompl. Uno	96471XXX
19	trekknop Uno	96475XXX
20	perlator kompl. Uno	13956000
21	omstelling kompl. Uno	96508000
22	thermostaatgreep Uno	38392XXX
23	greep Uno	38993XXX
24	rozet Uno	96432XXX
25	handdouche Uno	38850XXX

XXX = Kleuren

000	verchroomd
090	verchroomd/verguld
810	satinox
880	mat

Ifølge gældende regler, skal armaturet monteres, skylles igennem og afprøves.

Tekniske data

Driftstryk:	max. 10 bar
Anbefalet driftstryk:	1 - 5 bar
Prøvetryk:	16 bar
Varmtvandstemperatur:	max. 80° C
Anbefalet varmtvandstemperatur:	65° C
Tilslutninger G ½":	Koldt højre - varmt venstre
Gennemstrømningskapacitet:	12 l/min 3 bar

Reserve dele (se s. 3)

1	Udløb kpl. Allegroh	96255XXX
2	Trykknapp Allegroh	94086XXX
3	Perlator kpl. Allegroh	13485000
	Perlator guld	94981990
4	Omstilller Allegroh	96359000
5	Termostatgreb Allegroh	36391XXX
6	Greb Allegroh	36993XXX
7	Anlægsskive	96239000
8	Temperaturregulering	94282000
9	Pakningssæt	95037000
10	Roset Allegroh	96236XXX
11	Fastgørelsessættet for greb	94184000
12	Håndbruser Allegroh	36850XXX
13	Smudsfangssi (25)	94246000
14	Dækplade for Bruserholder	96237XXX
15	Bruserholder kpl.	96433XXX
16	Bruserslange 2,00 m	94148000
17	Kontraventil DW15 (10)	94074000
18	Udløb kpl. Uno	96471XXX
19	Trykknapp Uno	96475XXX
20	Perlator kpl. Uno	13956000
21	Omstilller Uno	96508000
22	Termostatgreb Uno	38392XXX
23	Greb Uno	38993XXX
24	Roset Uno	96432XXX
25	Håndbruser Uno	38850XXX

XXX = Overflade

- 000 Krom
- 090 Krom/guld
- 810 Satinox
- 880 Matkrom

A misturadora deve ser instalada, purgada e testada de acordo com as normas em vigor!

Dados Técnicos

Pressão de funcionamento:	max. 10 bar
Pressão de func. recomendada:	1 - 5 bar
Pressão testada:	16 bar
Temperatura da água quente:	max. 80° C
Temp. água quente recomendada:	65° C
Ligações G ½":	Fria à direita - quente à esquerda.
Caudal:	ca 22 l/min 3 bar

Peças de substituição (ver página 3)

1	Bica compl. Allegroh	96255XXX
2	Manípulo do inversor Allegroh	94086XXX
3	Emulsor compl. Allegroh	13485000
	Emulsor ouro	94981990
4	Inversor compl. Allegroh	96359000
5	Manípulo Allegroh	36391XXX
6	Manípulo Allegroh	36993XXX
7	Anel de segurança do elemento termostático	96239000
8	Elemento termostático	94282000
9	Vedante	95037000
10	Espelho Allegroh	96236XXX
11	Conjunto de fixação para manípulo	94184000
12	Chuveiro de mão Allegroh	36850XXX
	Uno	28509XXX
13	Filtro (25)	94246000
14	Espelho Suporte de chuveiro	96237XXX
15	Suporte de chuveiro	96433XXX
16	Tubo flexível 2,00 m	94148000
17	Válvula anti-retorno DW15 (10)	94074000
18	Bica compl. Uno	96471XXX
19	Manípulo do inversor Uno	96475XXX
20	Emulsor compl. Uno	13956000
21	Inversor compl. Uno	96508000
22	Manípulo Uno	38392XXX
23	Manípulo Uno	38993XXX
24	Espelho Uno	96432XXX
25	Chuveiro de mão Uno	38850XXX

XXX = Acabamentos

- 000 cromado
- 090 cromado/ouro
- 810 satinox
- 880 cromado mate

Armatura musi być zamontowana, przepłukana i wypróbowana według obowiązujących norm!

Dane techniczne

Ciśnienie max.:	10 bar
Ciśnienie zalecane:	1 - 5 bar
Ciśnienie próbne:	16 bar
Maksymalna temperatura wody gorącej:	max. 80° C
Zalecana temperatura wody gorącej:	65° C
Przyłącza 1/2":	Zimna prawo – ciepła lewo
Przepływ przy 3 bar:	o.22 l/min

XXX = kody wykończenia powierzchni

000	chrom
090	chrom/złoty
810	satinox
880	chrom mat

Części serwisowe (zobacz str. 3)

1	Wylewka kpl. Allegroh	96255XXX
2	Kulka przełącznika Allegroh	94086XXX
3	Napowietrzacz (perlator) Allegroh	13485000
	Napowietrzacz złoty (perlator)	94981990
4	Przełącznik Allegroh	96359000
5	Uchwyt termostatu Allegroh	36391XXX
6	Uchwyt Allegroh	36993XXX
7	Zabezpieczenie dla wkładu termostatycznego	96239000
8	Wkład termostatyczny	94282000
9	Zestaw uszczelek	95037000
10	Rozeta Allegroh	96236XXX
11	tączenie ze śrubą	94184000
12	Główka prysznicowa Allegroh	36850XXX
13	Filtr siatkowy (25)	94246000
14	Rozeta uchwytu prysznicowego	96237XXX
15	Uchwyt prysznicu kpl.	96433XXX
16	Wąż prysznicowy 2,00 m	94148000
17	Zabezpieczenie przepływu zwrotnego DW15 (10)	94074000
18	Wylewka kpl. Uno	96471XXX
19	Kulka przełącznika Uno	96475XXX
20	Napowietrzacz (perlator) Uno	13956000
21	Przełącznik Uno	96508000
22	Uchwyt termostatu Uno	38392XXX
23	Uchwyt Uno	38993XXX
24	Rozeta Uno	96432XXX
25	Główka prysznicowa Uno	38850XXX

hansgrohe

AXOR | PHÄRO